

Jubilate Deo à 8

Horn 2 in F

transcr. for wind octet by Toby Miller

Giovanni Gabrieli

[♩ = 150]

Make a joyful noise unto the Lord, all ye lands. *For thus shall the man be blessed that fears the Lord*

(Ob1) **(Ob2)** **mf** **(Hn1)** **(Bns)** **(Cls)** **p** **(Cl2)** **Bns** **mf**

O mnis ter - - - ra, qui a sic be ne di ce tur

p **mf** **(Cls+Hn2 to fore)**

ho mo, be ne di ce tur ho - mo qui ti met Do mi num, Do - minum.

f **(end)** **mf** **(Ob2)** **f** **mf** **(Hns Bn1)** **A** **(Obs Cl2 Hn1)**

Iu bi la te De o o - mnis te - - ra. De us, De us I sra el

(Bns Cl1 Hn2) *May the God of Israel join you together* **(Ob2 Cl2 *Hn1 Bn1)** **p** **(Ob1 Cl1 *Hn2 Bn2)** *and may He be with you*

con jun gat, con jun gat, con jun gat vos, & i pse sit vobis

B *May the Lord send you help from the sanctuary,* **(Bn1)**

cum, sit vobis cum, & i pse sit vobis cum, mit - tat vo - bis au xi li um

f **(Bn1 2nds)** *and defend you out of Sion* **(Ob1 Cls Hn1 Bn2)** **p**

de san - cto: & de Sy on tu e a tur vos, & de Sy on, & de

C **(Cl1 Bn2)** **(Hn1 Bn1)** **f** **(Obs Bn2)** **mf** **(Cl2)**

Sy on tu e a tur vos, tu e a tur vos. Iu bi la te De o o -

(Cl1 *Cl2 Hn2 Bn2) **p** **(Obs Hn1)** **pp**

- mnis ter - - - ra. Be ne di cat vo bis Do mi nus

May the Lord bless
you out of Sion,

44 **2** *mf* **D** (Ob2 Cl1 Bn2) (Ob1 Bn1) (Cl2) *He who made heaven and earth*

ex Sy - on, qui fe cit cae lum cae lum & te -

50 (Ob2 Cl2) (Hn2 Bn2) (Cl2 Hn1 Bn1) (Ob1 Cl1) (Ob1 Hn1 Bn2) (Cl2) (Ob2 Cl1 Hn2)

ram, qui fe cit cae lum & ter ram, qui fe cit cae lum, qui fe cit

54 **E** *p* *mf* (Ob1 Cl1) (Ob2 Bn1) (Cl2 Bn1) (Bn2) (Hn1)

cae lum et ter ram. lu bi la te De o o mnis, o mnis ter

59 **F** (Obs Cls Bn1) *p* *Serve the Lord with gladness* (Ob2) (Cl2 Hns Bn2) [*J = J*] *f* (Cl2) (Bn1)

ra. Ser vi te Do mi no, ser vi - te Do mi no in lae ti ti a,

67 **G** [*J = J*] *f* *p* *mf* *p* *mf* *p* (Bn2) (Bn1) (Cl1) (Bn2)

in lae ti ti a, ser vi - te Do - mi no in lae ti ti a,

75 **H** *p* (Bn1) (Bn2) (Bn1) (Cl1)

in lae ti ti a, ser vi te, ser vi te, ser vi te Do mi no

82 **J** (Ob1 Hns Bn1) *mf* (Ob2 Cls Bn2) (Bn2) (Bn1) (Bn2) (Cl1) (Cl2) **[Rit.]** *f* (tutti)

in lae ti ti a, in lae ti ti a, ser vi te in lae ti ti a.